

毒品防制

小心!違反毒品危害防制條例，影響在臺工作權益!

案例

阿明來臺工作，在一次警察攔檢盤查時，發現非法持有毒品，在警察詢問下，阿明坦承是透過朋友介紹，向同鄉以新臺幣1,000元購得安非他命。



解析

- 阿明非法持有毒品，觸犯毒品危害防制條例，且阿明知道毒品為違禁物品，為供個人施用，仍購買毒品。經法院判處拘役30日或易科罰金，毒品也沒收銷毀。
- 移工在臺工作，如購買或吸食毒品，經法院判決有罪或裁定勒戒，觸犯毒品危害防制條例，勞動部將廢止聘僱許可，並限令其返國，影響在臺工作權益。

菲律賓文版

Prebensyon sa Droga

Mag-ingat! Ang paglabag sa mga regulasyon laban sa droga ay makakaapekto sa inyong mga karapatang magtrabaho sa Taiwan!

Halimbawa

Si Ah Ming ay dumating sa Taiwan upang magtrabaho. Sa isang inspeksyon ng mga pulis, nahuli siyang nagtataglay ng mga ilegal na droga. Matapos interogahin ng mga pulis, umamin si Ah Ming na nakabili siya ng amphetamine mula sa isang kababayan sa halagang NT\$1,000 sa tulong ng kanyang kaibigan.



Resolusyon

- Si Ah Ming ay nagtataglay ng mga ilegal na droga at lumabag sa mga regulasyon laban sa mga ilegal na droga. Maliban dito, alam ni Ah Ming na ang mga drogag ito ay pinagbabawal ngunit bumili parin para sa kanyang personal na paggamit. Sinentensyahan siya ng korte ng pagkakabilanggo ng 30 araw o ng multa. Ang mga droga ay kinumpiska at sinira.
- Kung ang isang migranteng manggagawa na nagtatrabaho sa Taiwan ay bumili o gumamit ng ilegal na droga at nasintensyahan ng hukuman nagkasala o inutusang magparehabilita ay tinuturing na lumabag sa mga regulasyon laban sa ilegal na droga. Babawiin ng Ministry of Labor ang kanyang employment permit at uutusan siyang bumalik sa kanyang sariling bansa at maaapektuhan ang kanyang karapatang magtrabaho sa Taiwan.



Pencegahan Narkoba

Hati-hati! Pelanggaran terhadap Peraturan Pencegahan Narkoba bisa memengaruhi hak bekerja di Taiwan!

Contoh Kasus

Aming yang bekerja di Taiwan, ditemukan memiliki narkoba secara ilegal saat polisi melakukan pemeriksaan.

Saat diinterogasi oleh polisi, Aming mengakui bahwa ia melalui perkenalan dengan seorang teman sekampung halaman membeli amfetamin seharga NT\$1.000



Penjelasan

- Aming memiliki narkoba secara ilegal, telah melanggar Peraturan Pencegahan Bahaya Narkoba. Aming menyadari bahwa narkoba adalah barang terlarang, tetapi tetap membelinya untuk penggunaan pribadi. Melalui keputusan pengadilan, dia dijatuhi hukuman kurungan selama 30 hari atau dikenakan hukuman denda, narkoba tersebut juga disita dan dimusnahkan.
- Bagi pekerja migran yang bekerja di Taiwan, jika membeli atau mengonsumsi narkoba, dan melalui keputusan pengadilan dinyatakan bersalah atau diwajibkan menjalani rehabilitasi, karena melanggar Peraturan Pencegahan Bahaya Narkoba, maka Kementerian Ketenagakerjaan akan mencabut izin perekrutan dan memerintahkan untuk kembali ke negara asalnya, yang mana ini akan berdampak pada hak bekerja di Taiwan.

泰文版



การป้องกันยาเสพติด

ระวัง! ละเมิดกฎหมายป้องกันอันตรายจากยาเสพติด กระทั่งต่อสิทธิประโยชน์การทำงานในไต้หวัน!

ตัวอย่าง

อสมรเดินทางมาทำงานในไต้หวัน อยู่มาวันหนึ่งถูกตำรวจตรวจพบว่ามียาเสพติดไว้ในครอบครอง ระหว่างการสอบปากคำ อสมรรับสารภาพว่า ได้รับคำแนะนำจากเพื่อน จึงได้ซื้อยาแอมเฟตามีนจากคนบ้านเดียวกันในราคา 1,000 เหรียญไต้หวัน



คำอธิบาย

- อสมรมียาเสพติดไว้ในครอบครอง เป็นการกระทำความผิดตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันอันตรายจากยาเสพติดและอสมรก็ทราบว่ายาสเสพติดเป็นสิ่งผิดกฎหมายแต่ยังคงซื้อมาเสพ ศาลมีคำพิพากษาลงโทษจำคุก 30 วัน หรือจำคุกเป็นค่าปรับแทนการจำคุก พร้อมยึดยาเสพติดเพื่อนำไปทำลายทิ้ง
- แรงงานต่างชาติที่ทำงานอยู่ในไต้หวัน หากซื้อหรือเสพยาเสพติด หลังศาลพิพากษาว่ามีความผิดหรือมีคำสั่งให้เข้ารับการรักษา การละเมิดกฎหมายว่าด้วยการป้องกันอันตรายจากยาเสพติด กระทรวงแรงงานจะเพิกถอนใบอนุญาตทำงานและมีคำสั่งให้เดินทางกลับประเทศภายในเวลาที่กำหนด ซึ่งจะส่งผลกระทบต่อสิทธิประโยชน์การทำงานในไต้หวัน



Drug control

Beware! Violations of the Narcotics Hazard Prevention Act can impact your right to work in Taiwan.

Case

A-Ming came to Taiwan to work, but one day the police pulled him over and found illegal narcotics on his person.

Questioned by the police A-Ming admitted that he bought NT\$1,000 worth of amphetamine from a fellow countryman introduced to him by a friend.



Analysis

- As A-Ming was found in possession of illegal narcotics he is in violation of the Narcotics Hazard Prevention Act. In addition, he was clearly aware such narcotics are illegal and despite claiming they were for personal use still made the purchase. He was sentenced to 30 days detention or a fine and the drugs were confiscated and destroyed.
- If a court finds a foreign worker employed in Taiwan guilty of purchasing or using illegal narcotics or sends him/her to rehab, that constitutes a violation of the Narcotics Hazard Prevention Act. As a result, the Ministry of Labor will revoke their employment permit and order them to leave the country within a fixed period of time, thereby impacting the right to work in Taiwan.

越南文版



PHÒNG CHỐNG MA TÚY

Hãy cẩn thận! Vi phạm quy định phòng, chống ma túy sẽ ảnh hưởng đến quyền làm việc của bạn tại Đài Loan!

Trường hợp

Minh đến Đài Loan làm việc, khi bị cảnh sát chặn lại để kiểm tra thì phát hiện anh ta tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi bị cảnh sát thẩm vấn, Minh thừa nhận mình được một người bạn giới thiệu mua Amphetamine từ một người đồng hương với giá 1.000 Đài tệ.



Phân tích

- Minh tàng trữ trái phép chất ma túy, vi phạm quy định về phòng chống tác hại của ma túy, hơn nữa, Minh biết ma túy là mặt hàng bị cấm mà vẫn mua để sử dụng. Tòa án tuyên phạt 30 ngày giam giữ hoặc phạt tiền, số ma túy này cũng bị tịch thu và tiêu hủy.
- Nếu lao động nhập cư làm việc tại Đài Loan mua hoặc sử dụng ma túy và bị tòa án kết tội hoặc ra lệnh cai nghiện, vi phạm quy định phòng chống tác hại của ma túy, Bộ Lao động sẽ thu hồi giấy phép lao động và yêu cầu trục xuất, điều này sẽ ảnh hưởng đến quyền làm việc tại Đài Loan.